L'architettura

cronache e storia

anno XLV numero 529/530 novembre/dicembre 1999

Direttore responsabile
Bruno Zevi
Coordinamento editoriale
Marisa Cerruti, Luca Zevi
Redazione Venezia
Alessandro Borgomainerio, Francesca Zecchin (redazione)
Cristina Zizola, Miriam Gozzi (grafica)
Marlene Klein, Debra Camerota (traduzioni)
Direzione e Redazione Roma
via Nomentana, 150 - 00162 Roma
Tel. +39 06 86320684
Fax +39 06 8603662
Redazione Venezia
Santa Croce, 2180 - 30135 Venezia
Tel. +39 041 719868
Fax +39 041 718033
Editore
Canal & Stamperia Editrice srl, Venezia
Editore: Tomaso Tassan Din
Editore delegato: Maria Cecilia Zizola
Promozione editoriale: Francesca Zecchin, Enrica Germani
Stampa
Officine Grafiche Sta.g.ed (S.Zeno Naviglio Brescia)

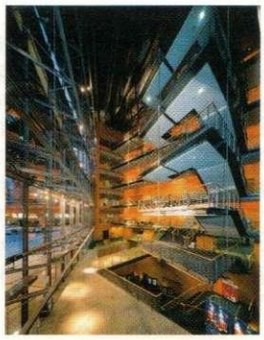
Pubblicazione periodica mensile

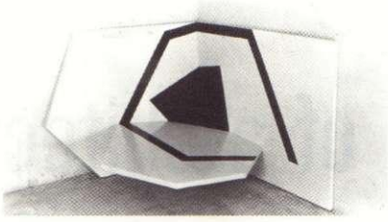
© Canal & Stamperia Editrice srl 1997

Registrazione Tribunale di Venezia n. 1279 del 6.2.98 ISSN 0003-8830

Abbonamenti Italia / Estero
Servizio abbonamenti
Canal & Stamperia Editrice srl
Santa Croce, 2180 - 30135 Venezia
Tel. +39 041 719868
Fax +39 041 718033
E-mail: larchit@tin.it
Distribuzione Italia
Edicole
A.G. Marco spa
Via Fortezza, 27 - 20126 Milano
Tel. +39 02 25261
Fax +39 02 27000823
Librerie
Joo Distribuzione
Via Argelati, 35 - 20143 Milano
Tel. +39 02 8375671
Fax +39 02 58112324
Distribuzione estero
A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S.p.A.
Via Manzoni, 12 - 20089 Rozzano (MI)
Tel. +39 02 5753911
Fax +39 02 57512606
Pubblicità e P.R.
Canal
Santa Croce, 2180 - 30135 Venezia
Tel. +39 041 719868
Fax +39 041 718033
Via Abruzzi, 69 - 20100 Milano
Tel. +39 02 20480810-14
Fax +39 02 20480814
Direttore: Luigi De Canio
Alphamedia
via A. Kramer, 32 - 20123 Milano
Tel. +39-2-29 414 728
Fax +39-2-20 400 161
Direttore: Nicola Minardi
Organizzazioni regionali
Emilia Romagna
Giovanna Anceschi, via Furlotti 2, 43100 Parma, tel. +39 0521 240095 fax +39 0521 487848
Veneto
Rino Colledan via Favaretto 76, 30174 Zelarino (Venezia), fax +39 041 909176
Campania
Raffaele Ponticelli, Centro Direzionale di Napoli, isola F11, 80143 Napoli, tel +39 081 7345128 fax +39 081 7345112

Si collabora a *L'architettura - cronache e storia* solo su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.
Rivista mensile schedata nell'ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITECTURAL PERIODICALS INDEX





In copertina: *Manicomio di San Servolo, Sala per bagni di cura, inizi Novecento,* Archivio della Fondazione San Servolo

L'architettura su Internet
http://web.tin.it/canal/a
E-mail: larchit@tin.it

events & history

The architecture

editoriale / *editorial*

614 Ai giovani del popolo degli architetti
To the younger generation of architects

editoriali in breve / *editorials in brief*

616 Urbanistica e sfida delle regionali
Urban planning and the challenge of the regional elections
Arthur Dyson al posto di Frank Lloyd Wright
Arthur Dyson in place of Frank Lloyd Wright
L'Olanda prediletta da Lord Richard Rogers
Lord Richard Rogers' favorite Netherlands
Congresso dell'Istituto Nazionale di Architettura
National Istitute of Architecture Conference
Giovanni Negri, vicedirettore del quotidiano "Il Tempo"
Giovanni Negri, vice-director of the newpaper "Il Tempo"
A Sir Norman Foster il Pritzker Architecture Price 1999
Sir Norman Foster is awarded the Pritzker Architecture Prize 1999

costruzioni / *buildings*

RENZO PIANO
618 Berlin, Potsdamer Platz: teatro e casinò / *theater and casino*
634 Sydney: due torri gemelle / *Twin towers*

selearchitettura / *arch-digest*

WEISS/MANFREDI
643 Memorial ai Caduti delle Forze Armate Statunitensi
Veterans' Memorial for the United States Armed Forces, Washington
BRANSON/COATES
646 Centro Nazionale per la Musica Popolare
National Center for Popular Music, Sheffield
SZYSZKOWITZ + KOWALSKI
648 Complesso residenziale / *Residential complex*, Gelsenkirchen
SCHULITZ & ASSOCIATES
650 Casa-studio / *Studio-residence*, Braunschweig
A.A.V.V.
652 Antologia sull'architettura residenziale
Anthology of residential architecture, Svizzera italiana
HÖHNE + RAPP
654 Asilo nido / *Children's daycare center*, Berlin-Karow

selelibri / *book-digest*

655 DANIEL LIBESKIND, *Radix-matrix*, di / *by* LUIGI PRESTINENZA PUGLISI

spazi-arte / *art-spaces*

656 Gli spazi nello spazio di Teodosio Magnoni
The spaces in Teodosio Magnoni's space
a cura di / *by* ADACHIARA ZEVI

attualità di Borromini / *Borromini today*

659 10. La facciata di San Carlino alle Quattro Fontane / *The façade of San Carlino alle Quattro Fontane*, di / *by* PAOLO PORTOGHESI

cronache urbanistiche

671 Leggi per l'urbanistica
Città sostenibile e sviluppo urbano
Riorganizzare il sistema viario

indici / *index*

672 Indice generale 1995-1999 / *1995-1999 general index*

itinerari / *itineraries*

I San Servolo. L'isola degli studi
a cura di / *by* MARIA CECILIA ZIZOLA
X Enrico Schiavina: Un maestro dei restauri
XIII La tangenziale di Mestre e la città metropolitana di Venezia
XVI La città progettata: Forlì, Predappio, Castrocaro

design / news

I News Produzione